

## 1. INTITULÉ DU CERTIFICAT (DE)(1)

**Gesellenprüfung im staatlich anerkannten Ausbildungsberuf  
Maler und Lackierer/ Malerin und Lackiererin - Fachrichtung Gestaltung und  
Instandhaltung**

(1) dans la langue d'origine

## 2. TRADUCTION DE L'INTITULÉ DU CERTIFICAT (FR)(1)

**Certificat d'aptitude professionnelle de formation nationalement reconnue à la profession  
de Peintre et vernisseur / vernisseuse – spécialisation décoration et maintenance**

(1)cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

## 3. PROFIL DES QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES

- Exécution en responsabilité des travaux en vue de la satisfaction du client sur la base d'ordres, planification et définition des travaux individuellement ou en équipe, et coordination de ceux-ci avec d'autres corps d'état
- Planification des travaux, aménagement des postes de travail
- Définition des phases des travaux, des matériaux et composants exigés, et prise en compte des exigences de sécurité et d'hygiène au travail, et de protection de l'environnement sur le poste de travail
- Tenue de réunions avec les clients
- Contrôle d'exécution correcte des travaux, documentation de ceux-ci
- Application de mesures d'assurance de qualité et transfert des travaux aux clients
- Détermination du temps travaillé et du volume de fournitures pour facturation des prestations effectuées
- Examen, évaluation et préparation des substrats pour les revêtements
- Protection d'objets et de surfaces n'ayant pas à être traitées
- Traitement, revêtement, habillage et décoration de surfaces
- Entretien et restauration de surfaces
- Travaux de montage et de démontage, de crépissage, d'isolation et de séchage
- Mesurages et documentation des résultats
- Sélection, réglage, commande et entretien des appareils, outils, machines et installations nécessités pour l'exécution des ordres
- Montage et démontage d'échafaudages de travail
- Commande de plates-formes élévatrices, mise en œuvre de dispositifs convoyeurs et de transport
- Traitement de matériaux et de composants
- Pose de revêtements de plafonds, de murs et de sols
- Conception et concrétisation de concepts de décoration des locaux et des façades
- Réalisation d'inscriptions et de supports de communication
- Application de mesures d'économie d'énergie
- Application de techniques de protection du bois et des constructions.

## 4. ÉVENTAIL DES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES ACCESSIBLES AU DÉTENTEUR DU CERTIFICAT(1)

Les peintres et vernisseurs / vernisseuses spécialisés en décoration et maintenance sont généralement actifs dans des entreprises artisanales de peinture et de vernissage, pour la décoration de façades et d'intérieurs, et dans des entreprises de restauration le cas échéant. Ils interviennent sur divers chantiers, privés ou publics, de constructions résidentielles ou industrielles, commerciales ou encore de constructions d'installations.

(1)cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

### (\*) Explication

Le présent document a été conçu pour procurer des informations supplémentaires relatives aux différents certificats. Il ne possède aucun statut juridique. Le présent supplément se réfère aux Résolutions 93/C 49/01 du Conseil du 3 décembre 1992 relative à la transparence des qualifications, 96/C 224/04 du 15 juillet 1996 relative à la transparence des certificats de formation professionnelle ainsi qu'à la Recommandation 2001/613/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 juillet 2001 relative à la mobilité dans la Communauté des étudiants, des personnes en formation, des volontaires, des enseignants et des formateurs.

Vous trouverez de plus amples informations sur le thème de la transparence sous : [www.cedefop.eu.int/transparency](http://www.cedefop.eu.int/transparency)

© Communautés européennes 2002

## 5. BASE OFFICIELLE DU CERTIFICAT

<p><b>Nom et statut de l'organisme du certificateur</b></p> <p>Chambre des métiers</p>	<p><b>Nom et statut de l'autorité nationale/régionale/sectorielle responsable de l'homologation ou de la reconnaissance du certificat</b></p> <p>Chambre des métiers</p>
<p><b>Niveau (national ou international) du certificat</b></p> <p>ISCED 3B Niveau 4 du CAC (classement provisoirement conforme au "Cadre allemand des certifications pour l'apprentissage tout au long de la vie" - CEC allemand - Rapport de référencement du 15 novembre 2012. Publié par : Ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF), Berlin et Bonn ; Conférence permanente des ministres de l'Éducation et des Affaires culturelles en République Fédérale d'Allemagne (KMK), Berlin)</p>	<p><b>Système de notation / conditions d'octroi</b></p> <p>100-92 points = 1 = très bien 91 - 81 points = 2 = bien 80 - 67 points = 3 = satisfaisant 66 - 50 points = 4 = suffisant 49 - 30 points = 5 = médiocre 29 - 0 points = 6 = insuffisant</p> <p>Des résultats au moins suffisants (50 points) sont indispensables pour réussir l'examen de fin d'études.</p>
<p><b>Accès au niveau d'enseignement ou de formation suivant</b></p> <p>Maîtres-peintres et vernisseurs</p>	<p><b>Accords internationaux</b></p> <p>Dans le domaine de la formation professionnelle il existe, sur la base d'accords bilatéraux entre l'Allemagne et la France et l'Autriche des Déclarations Communes de l'équivalence de diplômes des systèmes de formations professionnelles respectives.</p>
<p><b>Base légale du certificat</b></p> <p>Arrêté fédéral sur la formation professionnelle à Peintre et vernisseur / vernisseuse – spécialisation décoration et maintenance en date du 03.07.2003 (BGBl. - Journal Officiel de la République Fédérale d'Allemagne - I S 1064) décisions de la Conférence des ministres des cultes (KMK) en date du 16.05.2003), (BAZ. - Journal des annonces officielles - n° 189a du 10.10.2003)</p>	

## 6. MOYENS OFFICIELLEMENT RENCONNUS D'ACCÈS À LA CERTIFICATION

<p>Examen de fin d'études auprès du service responsable:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. après l'accomplissement d'une formation par alternance en entreprise et en établissement scolaire (en général)</li> <li>2. après une réorientation professionnelle dans un métier de formation agréé</li> <li>3. par un examen externe pour les actifs sans formation professionnelle ou pour les personnes qui ont été formées dans des écoles de formation professionnelle ou d'autres établissements</li> </ol>
<p><b>Informations supplémentaires</b></p> <p><b>Accès:</b> les habilitations d'accès ne sont pas régies par la loi; en règle générale, à l'issue de 9 ou bien 10 ans d'école d'enseignement général</p> <p><b>Durée de la formation :</b> 3 ans.</p> <p><b>Formation selon le « système dual », en alternance en établissement scolaire et en entreprise:</b></p> <p>Les aptitudes, connaissances et habilités enseignées durant la formation professionnelle (compétences de l'activité professionnelle) se basent sur les exigences typiques des processus de travail et de la gestion d'entreprise. Elles sont la préparation à une activité professionnelle concrète. <b>Formation en entreprise et en établissement scolaire/école :</b> Dans les entreprises les apprentis se procurent, dans un environnement de travail réel, des compétences liées à la pratique concrète de l'activité professionnelle. Pendant une ou deux journées par semaine les apprentis fréquentent l'école de formation professionnelle où on leur enseigne des matières générales et professionnelles en rapport avec la formation qu'ils suivent.</p> <p><b>Vous trouverez de plus amples informations sous:</b></p> <p><a href="http://www.berufenet.arbeitsagentur.de">www.berufenet.arbeitsagentur.de</a></p> <p><b>Centres Nationaux Europass</b></p> <p><a href="http://www.europass-info.de">www.europass-info.de</a></p>